

Germany-Fehmarn: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 86/2023 03/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Fehmarn

Postal address: Am Markt 1

Town: Fehmarn

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Postal code: 23769

Country: Germany

E-mail: s.plambeck@stadtfehmar.de

Telephone: +49 4371506237

Fax: +49 4371506647

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtfehmar.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D450475553>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bi-medien.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Lindemann + Ulrich Ingenieure GmbH & Co. KG

Postal address: Kaltenweide 144

Town: Elmshorn

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Postal code: 25335

Country: Germany

Contact person: Geschäftsführung

E-mail: ulrich@lindemann-ing.de

Telephone: +49 4121780040

Internet address(es):

Main address: <https://www.lindemann-ing.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ersatzneubau Zweifeldsporthalle auf Fehmarn
Reference number: 170-23-P03

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Es ist geplant einen Ersatzneubau einer Zweifeldsporthalle in Landkirchen, Fehmarn zu errichten.

Die bestehende Sporthalle soll durch einen Neubau ersetzt werden und somit als Teil der integrierten Sportentwicklungsplanung für die Insel Fehmarn die Bedarfe des Schulsports als auch des Vereinssports am Standort der Grundschule Landkirchen vollständig und zukunftsfähig berücksichtigen und gewährleisten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Fachplanung Tragwerksplanung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Main site or place of performance: 23769 Landkirchen auf Fehmarn

II.2.4. Description of the procurement

Fachplanung Tragwerksplanung

Das Leistungsbild ist in den Vergabeunterlagen beschrieben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Terminverfolgung und Kostenkontrolle /
Weighting: 12

Quality criterion - Name: Präsentation eines persönlichen Projektes mit vergleichbaren
Planungsanforderungen / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Projektteams /
Weighting: 18

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Projektorganisation / Weighting: 12

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Terminverfolgung und Kostenkontrolle / Weighting: 12
Quality criterion - Name: Präsentation eines persönlichen Projektes mit vergleichbaren Planungsanforderungen / Weighting: 30
Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 3
Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 25
Cost criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Projektteams / Weighting : 18
Cost criterion - Name: Herangehensweise an die Projektorganisation und Kommunikation / Weighting: 12
Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 25

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 14/08/2023 End: 30/04/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:

Wertungskriterien siehe auch Vergabeunterlagen unter 3.2 Tabelle 2 Kriterien und Wertungsfaktoren der Eignungsprüfung:

A EIGENERKLÄRUNG UND FORMULARE

1 Liegt die Eigenerklärung des Bewerbers vollständig vor? ja / nein

2 Nur bei Eignungsleihe: ja/nein

Liegt eine separate Eigenerklärung für jedes der in Anspruch genommenen Unternehmen vor?

3 Verpflichtungserklärung zur Zahlung des Vergabemindestlohn Formblatt 251 ja / nein

4 Nicht vorliegen von Ausschlussgründen ja / nein

5 Eigenerklärung nach der Sanktions_VO ja / nein

6 Befähigung zur Berufsausübung ja / nein

7 Nur bei Einsatz von Nachunternehmern: ja/nein

Sind Angaben zur Unterauftragsvergabe gemacht?

B WIRTSCHAFTLICHE UND FINANZIELLE LEISTUNGSFÄHIGKEIT

1 Liegt eine Berufshaftpflichtversicherung in geforderter Höhe vor ja / nein

2 Befähigung zur Berufsausübung ja / nein

3 Umsatz der letzten 3 Jahre ja / nein

C FACHLICHE QUALIFIKATION / REFERENZEN

1 Referenzobjekte des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft mit vergleichbaren Planungsanforderungen in den letzten 10 Jahren

1.1 Grundleistungen der Fachplanung mind. Honorarzone 3

• Teil 4 Abschnitt 1 HOAI (Tragwerksplanung): Hallen und Gebäude Wertungsfaktor 40

D GESAMTEINDRUCK DER EINGEREICHTEN UNTERLAGEN 5

Summe Wertungsfaktoren 45

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge: 30.05.2023

Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe an ausgewählte Bewerber:
05.06.2023

Bindefrist des Angebots: 14.08.2023

II.2. Description

II.2.1. Title

Fachplanung Technische Ausrüstung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Main site or place of performance: 23769 Landkirchen auf Fehmarn

II.2.4. Description of the procurement

Fachplanung Technische Ausrüstung

Das Leistungsbild ist in den Vergabeunterlagen beschrieben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Terminverfolgung und Kostenkontrolle /
Weighting: 8

Quality criterion - Name: Präsentation eines persönlichen Projektes mit vergleichbaren
Planungsanforderungen / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Projektteams /
Weighting: 27

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Bauüberwachung / Weighting: 12

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Projektorganisation / Weighting: 8

Quality criterion - Name: Herangehensweise an die Terminverfolgung und Kostenkontrolle /
Weighting: 10

Quality criterion - Name: Präsentation eines persönlichen Projektes mit / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 3

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 25

Cost criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Projektteams / Weighting
: 27

Cost criterion - Name: Herangehensweise an die Projektorganisation und Kommunikation /
Weighting: 12

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 25

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 14/08/2023 End: 30/04/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:

Wertungskriterien siehe auch Vergabeunterlagen unter 5.2 Tabelle 2 Kriterien und

Wertungsfaktoren der Eignungsprüfung:

A EIGENERKLÄRUNG UND FORMULARE

1 Liegt die Eigenerklärung des Bewerbers vollständig vor? ja / nein

2 Nur bei Eignungsleihe: ja/nein

Liegt eine separate Eigenerklärung für jedes der in Anspruch genommenen Unternehmen vor?

3 Verpflichtungserklärung zur Zahlung des Vergabemindestlohn Formblatt 251 ja / nein

4 Nicht vorliegen von Ausschlussgründen ja / nein

5 Eigenerklärung nach der Sanktions_VO ja / nein

6 Befähigung zur Berufsausübung ja / nein

7 Nur bei Einsatz von Nachunternehmern: ja/nein

Sind Angaben zur Unterauftragsvergabe gemacht?

B WIRTSCHAFTLICHE UND FINANZIELLE LEISTUNGSFÄHIGKEIT

1 Liegt eine Berufshaftpflichtversicherung in geforderter Höhe vor ja / nein

2 Befähigung zur Berufsausübung ja / nein

3 Umsatz der letzten 3 Jahre ja / nein

C FACHLICHE QUALIFIKATION / REFERENZEN

1 Referenzobjekte des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft mit vergleichbaren Planungsanforderungen in den letzten 10 Jahren

1.2 Grundleistungen der Fachplanung mind. Honorarzone 2

• Teil 4 Abschnitt 2 HOAI (Technische Ausrüstung) 55 Wertungsfaktor 55

D GESAMTEINDRUCK DER EINGEREICHTEN UNTERLAGEN 5

Summe Wertungsfaktoren 60

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge: 30.05.2023

Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe an ausgewählte Bewerber: 05.06.2023

Bindefrist des Angebots: 14.08.2023

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft
 - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
 - Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt
 - Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation
 - Angaben zur Eintragung ins Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens
- Nur von dem zur Auftragserteilung vorgesehenen Bieter sind auf Verlangen vor Vertragsschluss Nachweise zur Bestätigung der abgegebenen Eigenerklärung vorzulegen (bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied zu erbringen):
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse/n
 - Bescheinigung in Steuersachen vom zuständigen Finanzamt
 - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Angaben zum Umsatz des Unternehmens, Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
 - • Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen in Höhe von mind. 10,0 Mio. € für Personenschäden und mind. 5,0 Mio. € für sonstige Schäden oder Bescheinigung eines Versicherers zur Deckungsübernahme im Auftragsfall
 - • Verpflichtungserklärung zur Zahlung des Vergabemindestlohn Formblatt 251
 - Eigenerklärung nach der Sanktions_VO
- Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Angaben zu den für die Ausführung der Leistung zur Verfügung stehenden Arbeitskräften
 - Angabe über vom Unternehmen ausgeführte Referenzprojekte
- Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Nachweise gemäß Ziffer III.1.1

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/05/2023 Local time: 11:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilnahmeantrag in elektronischer Form:

Teilnahmeanträge (Bewerbungen) sind bis zum Ende der Teilnahmefrist zusammen mit den Anlagen elektronisch als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> zu übermitteln.

Kommunikation:

Anfragen zum Verfahren können elektronisch als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> gestellt werden.

Zugang zur elektronischen Kommunikation und zur Bewerbung in elektronischer Form als registrierter Nutzer auf <https://bi-medien.de> über den Menüpunkt - Meine Vergaben - unter der ID des Verfahrens D450475553 im Bereich - Mitteilungen - bzw. - Teilnahmeantrag -.

Informationen zu den Registrierungsmöglichkeiten sind zu finden unter:

<https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/bieterassistent>.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 4319884542

Fax: +49 4319884702

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung gestellt wird. Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden. Des Weiteren wird auf die im Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) genannten Fristen verwiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/04/2023